

## UniMed Kundeninformation

Die UNION Versicherung und ihre Kooperationspartner bieten Dir die folgenden Krankenversicherungsleistungen für Deine Studienzeit in Ungarn an.

### Wer bietet diese Versicherungsleistungen?

Diese Versicherungsleistungen werden von der UNION Vienna Insurance Group Biztosító Zrt. (1082 Budapest, Baross u. 1.) erbracht, die seit 1990 in Ungarn präsent ist und durch ihr dynamisches Wachstum zu einem Großunternehmen im oberen Drittel der Unternehmen im ungarischen Versicherungsmarkt aufstieg.

### Kooperationspartner:

Versorgungsorganisator: Advance Medical Hungary ([www.advance-medical.com/hgr](http://www.advance-medical.com/hgr))  
Gesundheitsdienstleister: Semmelweis Egészségügyi Kft. ([www.semmelweiskft.hu](http://www.semmelweiskft.hu))

### Welche Leistungen umfasst der Versicherungsschutz?

Die Versicherung bietet Deckung für die Kosten ärztlicher Versorgungen aufgrund Krankheiten und Unfälle während Deines Aufenthalts in Ungarn (Standardversorgung, ambulante und stationäre Versorgung, Notfallversorgung, Krankentransport) sowie erstattet den Preis für die vom Arzt verschriebenen Medikamente bis zum Limit nach den Versicherungsbedingungen.

### Für welchen Zeitraum und gegen welche Beiträge kann diese Versicherung beantragt werden?

Die Versicherung kann sowohl für 6 Monate, 9 Monate als auch für 12 Monate abgeschlossen werden. Der Beitrag für die 6-Monate-Versicherung beträgt 34.000 HUF/Person, der Beitrag für die 9 Monate-Versicherung beträgt 51.000 HUF/Person, und der Beitrag für die 12 Monate-Versicherung beträgt 68.000 HUF/Person.

### Wer kann diese Versicherung beantragen?

Ausländische Schüler und Studenten von 14 bis 30 Jahre, die in Ungarn studieren, und ihre sich ebenfalls in Ungarn aufhaltenden Angehörigen ebenfalls im Alter von 14 bis 30 Jahre.

### Bis zu welchen Limits bietet die Versicherung eine Deckung?

Die Versicherung mit einem Jahr Versicherungsdauer ersetzt die Kosten für Versorgungen bis zu 2.000.000 HUF, die Versicherung mit neun Monaten Versicherungsdauer bis zu 1.500.000 HUF und die Versicherung mit sechs Monaten Versicherungsdauer bis zu 1.000.000 HUF. Übersteigen die Versorgungskosten diese Limits, musst Du die Mehrkosten finanzieren. Aus der nachstehenden Tabelle wird ersichtlich, welche Leistungen bis zu welchen Beträgen in Anspruch genommen werden können.

VERSICHERUNGSLEISTUNG	LIMIT			SELBSTBETEILIGUNG
	JÄHRLICH	HALBJÄHRLICH	9 MONAT	
Ambulante Standardversorgung (Leistungen des Hausarztes in englischer Sprache)	keine*	keine*	keine*	keine*
Ambulante Versorgung	4 Fälle/Jahr und max. 60.000 HUF/Fall	2 Fälle/Halbjahr und max. 60.000 HUF/Fall	3 Fälle/9 Monat und max. 60 000 HUF/Fall	keine
	ab dem 5. Fall max. 60.000 HUF/Jahr	ab dem 3. Fall max. 30.000 HUF/Halbjahr	ab dem 4. Fall max. 45 000 HUF/9 Monat	50%
Notfallversorgung (im Rahmen von ambulanter Versorgung)	10 Fälle/Jahr und 40.000 HUF/Fall	5 Fälle/Halbjahr und 40.000 HUF/Fall	8 Fälle /9 Monat und 80 000 HUF/Fall	50%
Stationäre Versorgung (auch Notfallversorgung)	20 Tage oder aktuelles Jahreslimit	10 Tage oder aktuelles Halbjahreslimit	15 Tage oder aktuelles limit	keine
Krankentransport	4 Fälle/Jahr und 20.000 HUF/Fall	2 Fälle/Halbjahr und 20.000 HUF/Fall	3 Fälle/9 Monat und 20 000 HUF/Fall	50%
Medikamentenkosten	100 000 HUF	50 000 HUF	75 000 HUF	50%

\* Die Inanspruchnahme dieser Leistung reduziert das limit um 12.000 HUF/Fall

### **Wann und wo kann diese Versicherung beantragt werden?**

Sollte Deine Studiengebühr die Versicherungsbeiträge nicht enthalten, so kannst Du eine Versicherung bei der Immatrikulation in College International oder im Büro von der Semmelweis Egészségügyi Kft, in Tompa utca 26/b, Budapest 1095 abschließen. Dort erhältst Du auch die auf Deinen Namen ausgestellte UniMed-Karte zur Versicherung, auf deren Vorderseite die Assistance-Rufnummer, die Notfallnummer (104) sowie die E-Mail Adresse unseres Dienstleisters Semmelweis Egészségügyi Kft. angegeben sind. Auf der Rückseite der Karte sind Dein Name, Dein Geburtsdatum sowie die Gültigkeitsdauer der Versicherung – zugleich Gültigkeitsdauer der Karte – angeführt. Diese Karte gilt nur zusammen einem Lichtbildausweis von Dir (Pass, Führerschein, Studentenausweis).

### **Wie funktioniert diese Versicherung?**

#### **1. Was sollst Du tun, wenn Du krank wirst oder zum Arzt gehen musst?**

Fühlst Du Dich krank oder möchtest Du zum Arzt gehen, sollst Du die 24/7-Assistance-Nummer mit englischsprachigem Service – +36 1 461 1590– auf der Vorderseite Deiner UniMed-Karte anrufen. Hier wird bei planbaren Versorgungen nach Angabe einiger Identifikationsdaten (Name, Passnummer usw.) Deine ärztliche Versorgung bei unserem Partner in Budapest organisiert. Im Notfall kannst Du Informationen unter der vorigen Assistance-Rufnummer erhalten, wo Du den räumlich zuständigen ärztlichen Notdienst, Krankenhaus oder Praxis findest.

Bei planbaren Versorgungungen: Zum Termin erscheinst Du beim Arzt, der die nötige Behandlung durchführt. (Alle Ärzte unseres Partners Semmelweis Egészségügyi Kft. haben ihre Praxen an leicht zugänglichen Orten in der Innenstadt von Budapest; die genauen Erreichbarkeiten werden vom Versorgungsorganisator telefonisch mitgeteilt.) Sollte der Arzt weitere Untersuchungen für Deine Genesung anordnen, stellt Dir Semmelweis Egészségügyi Kft. eine englischsprechende Hilfsperson bereit, die Dich zu Untersuchungen begleitet und dabei unterstützt.

Man muss auch beachten, dass der Versicherer über die Notfälle hinaus nur die Versorgungungen ersetzt, die vom Assistance-Dienstleister Advance Medical Hungary Kft. organisiert wurden und nach ihrer vorherigen Zustimmung genutzt wurden. Für diese Untersuchungen/Versorgungungen sollst Du bis zu den vorigen Limits beim Arzt nicht zahlen, denn der Versicherer ersetzt die Kosten. (Natürlich bis zum Limit. Benötigst Du eine Behandlung über das Limit hinaus, so helfen wir Dir bei deren Organisation und begleiten Dich gerne, aber für diese Leistungen musst Du dann bezahlen.) Benötigst Du eine Notfallversorgung aufgrund eines Unfalls oder einer Krankheit (ein Rettungsarzt versorgt Dich, liefert Dich zum nächsten Notfalldienst oder besuchst Du selbst den Notfalldienst zur Notfallversorgung – dies ist natürlich überall in Ungarn möglich), sollst Du am folgenden Arbeitstag oder wenn Dein Zustand dies erlaubt, die Assistance-Rufnummer (+36-1-461-590) anrufen, wo Du weitere Informationen über die nötigen Maßnahmen erhältst. In diesen Fällen musst Du selbst die Versorgung bezahlen und der Versicherer ersetzt Dir nachher die Versorgungsgebühren gegen Rechnung bis zu den vorigen Limits.

## **2. Wie kannst Du Deine Medikamentenrechnungen vom Versicherer erstatten lassen?**

Nach den ärztlichen Untersuchungen erhältst Du ein Dokument über die Versorgung und die verschriebenen Medikamente (ärztliches Attest, Ambulanzbericht, Entlassungsbericht) vom Arzt. Du sollst es aufbewahren, denn der Preis für Deine Medikamente kann nur nach Einsendung dieser Dokumente samt den Apothekenrechnungen ersetzt werden. Hast Du Apothekenrechnungen von mindestens 5.000 HUF (nur über Medikamente, die vom Arzt verschrieben wurden), sollst Du die Quittungen, die ärztlichen Unterlagen und den Antrag (den Du hier herunterladen kannst:

[http://www.unionbiztosito.hu/ugyfelszolgalat/karbejelentes\\_kifizetes\\_igenyles/megbetegedes\\_hez\\_kapcsolodo\\_kifizetesi\\_igeny\\_bejelento](http://www.unionbiztosito.hu/ugyfelszolgalat/karbejelentes_kifizetes_igenyles/megbetegedes_hez_kapcsolodo_kifizetesi_igeny_bejelento)) per Post an den Schadensregulierer des Versicherers (Advance Medical Hungary Kft. 1082 Budapest, Baross u. 22.) versenden. Advance Medical überweist Dir das Geld auf eine Weise nach Deiner Wahl. Im Antrag sollst Du angeben, wohin das Geld überwiesen werden soll: Hast Du ein Bankkonto in Ungarn, so wird der Betrag auf dieses Konto überwiesen. Hast Du kein Bankkonto in Ungarn, so wird der Betrag in Deinem Wohnsitz in Budapest per Post ausgehändigt.

**Hast Du irgendwelche Fragen zur Versicherung und den Versicherungsleistungen, kannst Du Informationen unter den folgenden E-Mail-Adressen erhalten:**

**[www.studyhungary.hu](http://www.studyhungary.hu)  
[www.unicardinfo.hu](http://www.unicardinfo.hu)  
[info@semmelweiskft.hu](mailto:info@semmelweiskft.hu)  
[info@studyhungary.hu](mailto:info@studyhungary.hu)**